



HAL
open science

Europe centrale, Balkans, carte au 1:200 000 – Dérivés n° 13. Editions tchécoslovaques – Note générale

Jean-Luc Arnaud

► To cite this version:

Jean-Luc Arnaud. Europe centrale, Balkans, carte au 1:200 000 – Dérivés n° 13. Editions tchécoslovaques – Note générale. Site Web Cartomed - La cartotheque méditerranéenne, 2016. hal-04841183

HAL Id: hal-04841183

<https://amu.hal.science/hal-04841183v1>

Submitted on 14 Jan 2025

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License

La cartotheque méditerranéenne

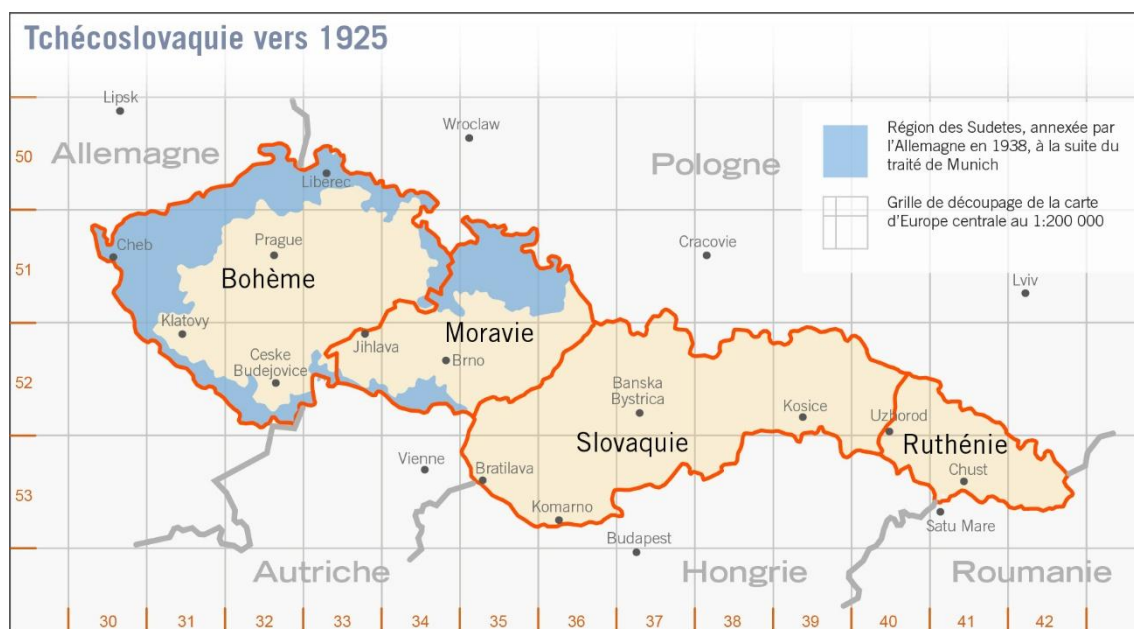
Maison méditerranéenne des sciences de l'homme, Aix-en-Provence

Europe centrale, Balkans, carte au 1:200 000 – Dérivés n° 13

Editions tchécoslovaques, 1918-1955 – Note générale

La production cartographique tchécoslovaque présente une particularité à l'égard de la carte austro-hongroise des Balkans à l'échelle 1:200 000 [série D00]. A l'issue de la Première Guerre Mondiale, cette carte est utilisée par la plus grande part des services cartographiques des pays d'Europe centrale mais c'est la Tchécoslovaquie qui l'exploite le plus abondamment. Entre 1918 et 1955, elle publie 29 séries cartographiques au 1:200 000 basées sur la carte austro-hongroise. Cette production compte environ un millier de feuilles alors même que le pays est entièrement couvert par 33 unités géographiques (29 seulement après 1945)¹.

La Tchécoslovaquie est fondée à l'issue de la Première Guerre Mondiale, au mois d'octobre 1918. Les régions qui la constituent dépendaient auparavant de la double monarchie d'Autriche-Hongrie. C'est donc assez naturellement que le nouvel institut géographique militaire de Prague – *Vojenský zeměpisný ústav* – VZU) – reprend à son compte la carte austro-hongroise au 1:200 000, lorsqu'il s'engage dans une production cartographique nationale.



Le traité de Munich (septembre 1938) marque le début du premier démantèlement du pays. A la faveur de cet accord, Hitler annexe à l'Allemagne les régions de Bohême et de

¹ . Ces chiffres intègrent la production de la période du protectorat allemand sur la Bohême et la Moravie par le *Landesvermessungsamt Böhmen und Mähren*.

Moravie habitées par des populations majoritairement germanophones. Quelques semaines plus tard, à la faveur de l'arbitrage de Vienne, la Hongrie occupe la frange méridionale de la Slovaquie et la Ruthénie. En mars 1939, le Reich impose un protectorat à ce qui reste de la Bohême et de la Moravie tandis que la Slovaquie proclame son indépendance. Pendant la période du Protectorat, les instances militaires de Prague et son service topographique – VZU – sont dissous. La production cartographique est alors confiée à une administration civile, le *Zeměpisný ústav ministerstva vnitra* – ZUMV – [Institut géographique du Ministère de l'Intérieur]. Comme son prédécesseur, il publie des cartes à l'échelle 1:200 000 suivant la matrice austro-hongroise. Cependant, il ne semble pas avoir hérité de toute la documentation rassemblée par le VZU. Pour deux séries thématiques publiées par le ZUMV entre 1939 et 1941, la confrontation feuille à feuille des dates des données cartographiques, des mentions de dates portées sur chaque version et de son numéro d'édition avec la production antérieure du VZU, montre que le ZUMV n'a pas eu accès aux versions les plus récentes de la carte topographique de base. On peut se demander si au moment de la prise de pouvoir allemande, les militaires tchécoslovaques n'ont pas dissimulé (ou détruit ?) une partie de leur production récente pour gêner ou bien ralentir la mise en place du nouveau pouvoir. A partir du mois de juillet 1942, le ZUMV est remplacé, au sein du même ministère, par le *Landesvermessungsamt Böhmen und Mähren / Zeměměřičský úřad Čechy a Morava* – ZUCM – [Service topographique de Bohême et de Moravie], il est dirigé par un géomètre allemand, H. Kuhlmann et sa production cartographique est bilingue.

A la fin de la guerre, le début du mois de mai 1945 voit la naissance de la nouvelle Tchécoslovaquie. Elle est composée de la Bohême, de la Moravie (dont les territoires correspondent à peu près à l'actuelle république Tchèque) et de la Slovaquie. Pour sa part, la région orientale de Ruthénie est attribuée à l'Ukraine.

La production du VZU débute avant la fin de l'année 1918. Sur la base de la carte austro-hongroise au 1:200 000 [série D00], il publie une carte topographique et de nombreuses versions thématiques. Sur la base d'un tableau d'assemblage partagé en 34 unités géographiques, il publie une carte de navigation aérienne, une carte des frontières, une carte de délimitation des chaînes de montagne... A partir de l'invasion allemande, la production du VZU est moins aisée à décrire. La situation est d'autant plus trouble que les dates indiquées sur les documents ne correspondent pas toujours à celle de leur publication effective. Ainsi, par exemple, les feuilles d'une carte de l'avancée des troupes allemandes en octobre 1938 sont datées entre mars et avril 1938 ! Le VZU publie également plusieurs cartes des frontières qui prennent en compte l'annexion allemande ; même si les feuilles portent des dates antérieures à cette annexion, elles témoignent de l'activité du service au moins jusqu'à la fin de l'année 1938.

Le VZU est donc dissous, en même temps que les autres organes de l'armée tchécoslovaque, au milieu du mois de mars 1939. Plusieurs établissements lui succèdent. Tout d'abord, le *Zeměpisný ústav ministerstva vnitra* [Institut géographique du ministère de l'Intérieur] reprend à son compte la production sur la base d'un tableau d'assemblage de 15 unités géographiques qui correspond au périmètre de la Bohême et de la Moravie sans les régions annexées par le Reich. Dans ce cadre, il publie une carte topographique, une carte des nouvelles frontières, une carte des découpages administratifs en vigueur dans le cadre du Protectorat et un fond de carte en gris et bleu clair. On a aussi retrouvé quelques feuilles isolées qui témoignent d'une production thématique assez diverse mais la faiblesse du volume de cette documentation ne permet pas d'en restituer l'organisation éditoriale.

Les dernières feuilles publiées par cet institut sont datées d'août 1941. Ensuite, il est remarquable qu'on ne trouve aucun document cartographique à l'échelle 1:200 000 publié (daté ?) par l'administration locale pendant 18 mois. La production reprend au mois de mars 1943, elle est alors confiée au *Landesvermessungsamt Böhmen und Mähren, Zeměměřičský úřad Čechy a Morava* [Département de cartographie de Bohême et de Moravie] dont les publications sont bilingues : tchécoslovaque / allemand.

Les feuilles publiées dans ce cadre portent des mentions qui ne laissent aucun doute sur leur origine. Le département de cartographie exploite la production du VZU mais alors qu'il prend soin de germaniser les noms des villes titres des feuilles, qu'il biffe par surimpression les mentions de responsabilité originales, il n'intervient pas de manière systématique sur la datation des documents. Il publie ainsi de nombreuses feuilles datées de 1937 et de 1938 alors qu'il n'existait pas encore à ce moment-là ! Ce département publie deux cartes du découpage administratif des régions sous protectorat. L'une est sans date, elle est produite par surimpression sur des feuilles de la carte topographique publiée par le VZU en 1938 et auparavant. L'autre est imprimée spécialement, à partir de mars 1943. Compte tenu de leur facture et de leur mode de production, la première est de toute évidence antérieure à la seconde. Sur cette base, il est tout aussi évident que ce département existait avant mars 1943 mais on ignore sa date de mise en place. Il poursuit ensuite son activité avec la publication d'une carte topographique et d'au moins un fond de carte imprimé en couleurs allégées. La dernière feuille publiée par cet organisme date de mars 1945, soit quelques semaines seulement avant la capitulation allemande.

Au cours des six années du Protectorat allemand, la région qu'il couvre est abondamment cartographiée. Au contraire, il ne semble pas que le gouvernement slovaque (indépendant pendant la même période) ait alors produit des cartes à l'échelle 1:200 000.

A partir du mois de mai 1945, dans le cadre de la Troisième République, un nouvel organisme est chargé de la cartographie à usage civil. Il s'agit du *Zeměměřičský úřad* [Bureau de cartographie] installé à Prague. Sur la base d'un tableau d'assemblage de 29 unités (amputé de la Ruthénie à l'est), il publie avant la fin de l'année 1945 une nouvelle édition de la carte topographique, une carte des nouvelles frontières et plusieurs fonds de cartes.

L'année suivante, l'armée met en place un nouveau VZU pour la cartographie militaire. Il reprend ses activités un an après la fin de la guerre, en mai 1946. Le *Zeměměřičský úřad*, n'est pas pour autant dissous, intégré au *Ministerstvo techniky* [Ministère de l'équipement], il publie en avril 1947 une carte du réseau routier de l'ensemble du pays. Pour sa part, le nouveau VZU publie dès 1946 une nouvelle version de la carte topographique. Il prépare ensuite une carte de navigation aérienne qui, comme la précédente, restera inachevée, enfin, entre 1951 et 1955, il dresse une dernière version topographique. La feuille la plus récente – *Kolin* (33° 50') – date du mois d'octobre 1955. C'est le dernier avatar tchécoslovaque de la série austro-hongroise à l'échelle 1:200 000. Elle clos la publication d'environ un millier de feuilles, partagées entre une trentaine de séries différentes. La cartographie de la Tchécoslovaquie suit ensuite les règles édictées par l'armée soviétique dans la cadre du pacte de Varsovie.

Editions tchécoslovaques, 1918-1955 – Trois périodes de production

1. Entre les deux guerres – 13 séries ...▶

13_1a. Tchécoslovaquie, carte topographique, 1918-1938, 59 feuilles

13_1b. Tchécoslovaquie, frontières, 1925-1938, 32 feuilles

- 13_1c. Tchécoslovaquie, couleurs allégées, 1927-1936, 34 feuilles
- 13_1d. Tchécoslovaquie, quadrillage militaire, 1927-1936, 34 feuilles
- 13_1e. Tchécoslovaquie, carte de navigation aérienne, 1928-1931, au moins 7 feuilles
- 13_1f. Tchécoslovaquie, fond de carte en noir, 1930-1938, au moins 10 feuilles
- 13_1g. Tchécoslovaquie, points de triangulation, 1934-1935, 34 feuilles
- 13_1h. Tchécoslovaquie, carte topographique, 1936-1938, 34 feuilles, éd. militaire
- 13_1j. Tchécoslovaquie, chaînes de montagne, 1936-1938, 33 feuilles
- 13_1k. Bohême et Moravie, frontières contestées, 1938, au moins 9 feuilles
- 13_1l. Tchécoslovaquie, invasion hongroise, octobre 1938, au moins 10 feuilles
- 13_1m. Tchécoslovaquie, frontières, 1938-1939, au moins 7 feuilles
- 13_1n. Bohême et Moravie, délimitation de la région des Sudètes, 1938-1939, 14 feuilles

2. Seconde Guerre Mondiale – 8 séries ...▶

- 13_2a. Bohême et Moravie, points géodésiques, 1939-1940, 15 feuilles
- 13_2b. Bohême et Moravie, fond de carte en gris et bleu, 1939-1941, 15 feuilles
- 13_2c. Bohême et Moravie, carte topographique, 1939-1940, au moins 5 feuilles
- 13_2d. Bohême et Moravie, découpage administratif, 1939-1940, 15 feuilles
- 13_2e. Bohême et Moravie, découpage administratif, 1942, 15 feuilles
- 13_2f. Bohême et Moravie, carte topographique, 1943-1945, 15 feuilles
- 13_2g. Bohême et Moravie, découpage administratif, février-juin 1943, 15 feuilles
- 13_2h. Bohême et Moravie, fond de carte, 1943-1944

3. Après 1945 – 8 séries ...▶

- 13_3a. Tchécoslovaquie, carte topographique, 1945, 32 feuilles
- 13_3b. Tchécoslovaquie, frontières, mai-août 1945, 27 feuilles
- 13_3c. Tchécoslovaquie, fond de carte en noir, novembre-décembre 1945
- 13_3d. Tchécoslovaquie, fond de carte en noir et bleu, 1945-1946
- 13_3e. Tchécoslovaquie, carte topographique, 1946-1949, 29 feuilles
- 13_3f. Tchécoslovaquie, quadrillage militaire, 1946-1952, 29 feuilles
- 13_3g. Tchécoslovaquie, réseau routier, avril 1947, 29 feuilles
- 13_3h. Tchécoslovaquie, carte topographique, 1951-1955, 30 feuilles

Jean-Luc Arnaud, Aix Marseille Univ, CNRS,
TELEMME, Aix-en-Provence, France,
mai 2016